



— ОСТАННІ ВІСТІ —

Четвер, 7 квітня, 1967

В АМЕРИЦІ

612 ВЕЛИКИХ АМЕРИКАНСЬКИХ КОМПАНІЙ проєктують в цьому 1967-му році зменшити інвестиції в закордонних державах на 400 мільйонів дол. Одночасно вони, як повідомляє Департамент Торгівлі, збільшать свій експорт на 1.3 бильйон дол. Разом ці компанії мають подбати про те, щоб ЗДА дістали з експорту 18,061,000,000 дол. в цьому році. В минулому році цей прибуток в доларах вивозив 16,253,000,000 дол., а в 1965-му році — 14,498,000,000 дол. В подальших сумах є доларові прибутки з експорту та ця сума, на яку зменшено інвестиції в закордонних державах. Виконний секретар торгівлі Александер Б. Травбрідж хвалить бізнесменів за те, що стараться збалансувати платиний бюджет із закордонними країнами.

ПАЛАТА РЕПРЕЗЕНТАНТІВ СХВАЛИЛА бюджет Комісії в справах протиамериканської діяльності у висоті 350,000 дол., на 50,000 менше, як ця Комісія пропонує, бо численні конгресмени взагалі проти цієї Комісії, та не хочуть призначити їй фонди на її праці. Цього року аж 92 конгресмени були проти ухвалення бюджету для цієї Комісії, а два роки тому число противників її в Палаті вносило тільки 58. Шість років тому тільки 6 конгресменів були проти того, щоб призначити фонди на праці цієї Комісії, яка досліджує праці тих осіб, які шкодять Америці. Деякі конгресмени домагаються скасувати цю Комісію як непотрібну.

ДЕРЖАВНИЙ ДЕПАРТАМЕНТ ПОВІДОМИВ, що громадяни 24-ох європейських, південно американських та африканських держав, починаючи від 15-го квітня зможуть дістати американські візи, які дозволятимуть їм на в'їзд до ЗДА аж до їхньої смерті. Це зроблено на те, щоб збільшити туристичний рух до цієї країни. Але це не відноситься до тих осіб, які хочуть приїхати до ЗДА як іммігранти. Досі найдовші візи видавали американські консули на протязі чотирьох років. Звичайні візи є важкі на три, згідно на 6 місяців. Громадяни комуністичних держав не зможуть діставати таких "досмертних" віз. З Мексикою і Канадою і тепер не потребують окремих дозволів на в'їзд до ЗДА. І американці не потребують віз до цих держав.

БРАЗИЛІЙСЬКИЙ ПРЕЗИДЕНТ ЗАКЛИКАЄ держави Латинської Америки організувати Атомову Унію Латинської Америки. Президент держав на те, щоб можна було збільшувати економіку Західної Півкулі. Президент Артур да Коста е Сілва твердить, що організація Атомової Союзу Латинських Американських Держав має бути одночасно вирішена зі справою спільного Торговельного Ринку, який об'єднав би всі держави Західної Півкулі. Це торговельне об'єднання має бути біля спільного використання атомової енергії для мирних цілей. Президент Сілва є проти того, щоб поширити вживання атомової зброї і на ті держави, які її досі не мають.

У СВІТІ

ТУРЕЧЧИНА СТАРАЄТЬСЯ ОСЯГНУТИ формально відновлення 7-членної Плянзавальної Атомової Групи НАТО, а фактично від Америки згоду на легший доступ до атомової оборонної системи Туреччини. Річ у тому, що на турецькому кордоні проти СССР створено смугу, яку замінювано атомовими мінами: турки твердять, що у випадку советської атаки буде запізніло дістати згоду з Вашингтону згоду на користування тією оборонною атомовою зброєю і тому хочуть мати вплив на таке негачне вирішування.

КЕРІВНИЙ КОМУНО-КИТАЙСЬКИЙ ЩОДЕННИК "ДЖЕНМІНЬ ДЖІН ПАО" вивинив, що розкол в китайській компартії почався в 1962 році, коли-то Совсти відкинули з Китаю своїх техніків і відмовили йому далішої допомоги, збанкрутували заведені сільські комуні й "великий скок вперед" Мао Тсе - тунга був скоком у пропасть, а закордонні взаємини Китаю погіршилися також страшенно з Індією. Тоді - то президент Лю Шао - чи виступив за повну ревізію внутрішньої і зовнішньої політики. Мао Тсе - тунг, вивдавши 4 роки, в минулому році рішів "відбитися" і пімститися і придумав "червоногвардійців", що їх нацькував проти "ворогів народу".

5.577 КОМУНІСТІВ І КОМУНІСТИЧНИХ СИМПАТИКІВ ЗГОЛОСИЛИСЬ в місяці березні цього року до південно - в'єтнамських властей із заявками діяльності. З-посеред них 630 були активними партизанами, а 301 займали вищі ступні в комуністичному піп'їллі, — решта рядовики. Але не зважаючи на значне збільшення дезерців з південно - в'єтнамської партизанської армії (в'єтконгу) і північно - в'єтнамської регулярної, — загальні збройні сили комуністів радше зросли, а не зменшилися. Пояснюють це перекидуванням більших військ з Північного В'єтнаму, де покликують до війська нові річники.

ТРИ ДИПЛОМАТИ З ОБ'ЄДНАНИХ НАЦІЙ ПРИБУЛИ до Адену на Арабському півострові, щоб переговорити з тамашніми британськими властями і лідерами різних таборів арабських автохтонів у зв'язку з ліквідацією британської влади в Адені в найближчому році. Тому, що лідери обох суперницьких арабських націоналістичних партій, які в останньому часі почали виконувати акти кривавого терору, сидять у в'язниці, то британці завезли тих дипломатів з ОН до в'язниці. Але всі тамашні політичні в'язні-араби відмовилися говорити з представниками Об'єднаних Націй, а кількост в'язнів счинили таку демонстрацію, що прибулі з Нью Йорку дипломати мерщій від'їхали.

Д-Р ЕРІХ МЕНДЕ ПЕРЕОБРАНИЙ НАНОВО на голову західно - німецької партії Вільних демократів, але в партії безнадійний — не формальний, тільки фактичний — розкол. Велика частина делегатів на партійному конгресі в Ганновері підтримала партійного касира й інших провідників, які пропонували визнати східно - німецький комуністичний режим, як рівний західному, визнати кордон з Польщею на Одрі - Нісці та урочисто виректиса атомової зброї навіть на випадок війни. Менде назвав таких своїх однопартійців "зрадниками народу". Все ж, одного з отаких найвпливовіших лівих партійних діячів, видавця журналу "Дер Шпигель", Рудольфа Августайна, який був на конгресі, як "почесний гість", не допустили до голосу.

МОСКОВСЬКІ "ІЗВЕСТІЯ" ІРОНІЗУЮТЬ на тему "пограбуку", з яким ніби-то американські керівні кола прийняли советську оферту на продаж Америці генераторів, потрібних до будови найбільшої у світі водної електростанції у стейті Вашингтоні.

Вибрали 8 місць на Місяці, де можуть осісти американські астронавти

Вашингтон. — Науковці з Національної Аеронавтичної і Космічної Адміністрації вибрали 8 місць на Місяці, де зможуть осісти американські астронавти, коли коло 1970-го року залетять на Місяць. Ці місця вибрали на основі тих фотографій, які поробили Орбітер 2 і 3 та Сирверс під час летів довкола Місяця. Орбітер 3 фотографував Місяць в лютину цього року, кружляючи довкола нього на висоті тільки 30-ох миль. Ці вибрані місця для астронавтів із програми Аполло

Рутер пропонує подвоїти число членів АФП-КІО впродовж 9-ох років

Дітройт. — Мішиген. — Голова Об'єднаних Автомобільних Робітників Волтер П. Рутер планує видати \$87 мільйонів, по \$14.5 мільйона річно впродовж 9-ох років, та цим способом подвоїти число членів Американської Федерації Праці — Конгресу Індустріальних Організацій, яке тепер становить 13,600,000. Рутер закидає голові АФП-КІО Джорджові Міні бездіяльність в ділянці приєднування нових членів. Та немає надії на те, щоб Міні поважно поставився до плянів Рутера, бо Об'єднання

Агент Еф Бі Ай 5 років „працював“ для СССР

Вашингтон. — В Палаті Підкомісії в справах проти-американської діяльності зізнався американський інженер Джон Гумінік, який з відома ЕфБіАй 5 років „вів шпигунську діяльність“ для СССР. Його роль виявилася минулої осені, коли Державний Департамент домагався, щоб советський дипломат, третій секретар советської амбасаді у Вашингтоні, Валентин А. Рєвін негайно залишив ЗДА, бо він вів шпигунську діяльність в користь СССР. Рєвін виплатив Гумінікову \$5,000 нагороду за шпигунську працю та давав йому ще інші матеріальні нагороди. Інженер Гумінік зустрічався з Рєвіном в ресторанах та порозумівався з ним за допомогою умовлених знаків в телефонічній книжці. Гумінік був першим свідком в цій Підкомісії, пізніше мають зізнавати ще інші свідки про шпигунську діяльність советських агентів.

11-річного викраденого сина мільйонера звільнили за \$250,000

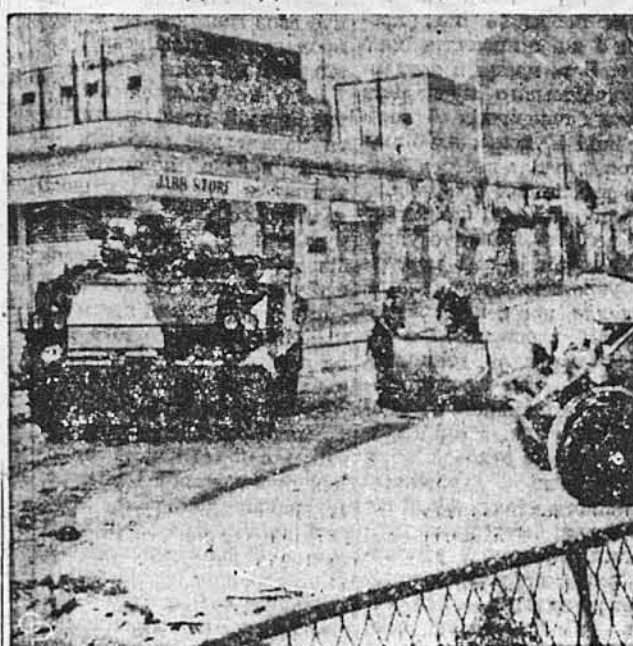
Бeverлі Гіллс, Каліфорнія. — В четвер 6-го квітня звільнили викраденого сина мільйонера Кеннета Понга за викуп в сумі 250,000 дол. 11-річного хлопця викрав ще в понеділок вранці якийсь невідомий злочинець, залишивши на його ліжку написаний на машині лист, в якому подало суму викупу та місце, де 250,000 дол. мають бути покладені. В листі була загроза, щоб не повідомляти про злочин поліцію, бо це загрожувало б життю викраденого. 35-річний батько поспішав злочинця і поклав бажану суму на призначеному місці, і в четвер 6-го квітня його син телефонував батькові, щоб приїхав до нього до того дому, в якому він знаходився після того, як вийшов із авто, в якому його залишив злочинець. Хлопець мав зв'язані очі і не бачив злочинця. Він здоровий і телефонував до батька, що хоче спати, бо злочинець давав йому насонні порошки.

В ОБІЙМАХ ПАТРІЯРХА



„Ми готові“ — сказав Патріярх Атенасіорас І, обнімаючи о. Івана Гундяка з Картерету, Н.Д.ж., та позуючи разом з ним для фотографії (Гл. „3 подорожніх спогадів“ на 2-й стор. в цьому числі).

В АДЕНІ ДАЛІ НЕСПОКІННО



У зв'язку з заповідженням відкликанням британських збройних сил із Адену й околиць на південному шпілі Арабського острова та призначням тієї британської колонії самостійності в 1968 році — тамашні арабські націоналісти повели акцію за перебрання влади. Вони дістають вишкіл, зброю і гроші від Єгипту, президент якого Гамаль Абдель Насер, ворожий консервативному королеві Сауді Арабії Фейсалуві І, хоче заволодіти цілим Арабським півостровом і його — пребратими нафтовими джерелами. На свідільні британські війни під охороною танків укріплюють одну із ділянок Адену проти наступів арабських партизанів.

Гомфрі: ЗДА поспішили на поміч В'єтнамові — поспішать Берлінові

Берлін. Віце - президент Гюберт Гомфрі вказав у своїй промові в Західному Берліні у четвер 6 квітня ц. р. на зв'язок В'єтнамської війни з проблемою Берліну. Він підкреслює, що коли ЗДА виконали своє союзницьке зобов'язання „в одному місці“, то виконають його та ж в іншому, конкретно — супроти Берліну. Гомфрі прибув до Західного Берліну після довгих розмов з західно-німецькими державними мужиками у Бонні. У Західному Берліні він стрінувся на кожному кроці з дуже теплим прийняттям, — за газетними коментарями — у Західному Берліні він знайшов найкращу зустріч з усіх столиць, що їх відвідував упродовж останніх десятих років. Все ж, хоч промова Гомфрі в Західному Берліні мала антисовєтське вістря, проте Гомфрі стримав від такої виразної демонстрації, як її зробили політичні „достоїнники“. Найбільші шанси мав би Дмитрій Устінов, доволитий адміністратор советської продукції для збройних сил, член партійного Секретаріату. Західні коментатори сумніваються, чи теперішній советський уряд ризикуватиме породження гнівної реакції з боку маршалів, якщо б наступником Р. Маліновського став цивільний чоловік. В минулому військовими міністрами були або „політичні лави“ чи Николай Булганін, або професійні старшини — маршалі Семен Тимошенко, А. л. ександер Васілевський, Георгій Жуков і Родіон Маліновський. В початках революційної революції наркомом військових справ був Леп Троцький, а під час останньої війни — „главковерхом“ став Сталін.

СССР заповідає тіснішу контролю партії над збройними силами

Москва. — В органі советської армії „Красная Звезда“ появилася обширна стаття з усіма позначками декларативної Політбюра у зв'язку зі смертю міністра військових справ, маршала Родіона Маліновського. Стаття доказує потребу тіснішої контролі партії над військом, аргументуючи це більшою залежністю збройних сил від промислу, що працює на військові цілі, зростаючою технологією та — головне — коначністю знання міжнародних політичних справ при вирішуванні, чи і коли може бути вжита атомово зброя. Не відомо, чи та стаття не підготувалася ґрунту під призначення на міністра військових справ не професійного старшини, в даному випадку заступника Маліновського маршала Андрея Грека, а тільки когось з партійних „достоїнників“. Найбільші шанси мав би Дмитрій Устінов, доволитий адміністратор советської продукції для збройних сил, член партійного Секретаріату. Західні коментатори сумніваються, чи теперішній советський уряд ризикуватиме породження гнівної реакції з боку маршалів, якщо б наступником Р. Маліновського став цивільний чоловік. В минулому військовими міністрами були або „політичні лави“ чи Николай Булганін, або професійні старшини — маршалі Семен Тимошенко, А. л. ександер Васілевський, Георгій Жуков і Родіон Маліновський. В початках революційної революції наркомом військових справ був Леп Троцький, а під час останньої війни — „главковерхом“ став Сталін.

У В'єтнамі комуністи наскочили на одно місто й звільнили полонених

Сайгон. — Північно-в'єтнамському регулярному війську, яке в силі коло двох дивізій оперує недалеко демаркаційної лінії між двома частинами поділеного В'єтнаму, вдалося перевести наскок на місто Квангтрі, столицю провінції тієї самої назви, в прикордонній смузі, вбійти кругло 100 південно-в'єтнамських вояків з тамашніми залогами, знищити багато танкерних возів і військових авт та звільнити 200-300 полонених комуністів. Американське й південно-в'єтнамське командування знало, що комуністи приготувалися до такого наскоку, але сподівалося, що стаціонарні не далеко міста 25,000 американських морських піхотинців можуть кожний такий плян ударемити. Виявилось, що наскок комуністів був настільки швидкий, що не можна було в пору підтягнути відсі.

В Австралії створено Діловий Комітет для святкування 50-ліття Української Державності

Сідней. — При Союзі Українських Організацій Австралії (СУОА) створено Діловий Комітет Ювілейних святкувань 50-річчя відновлення Української Державності, до складу якого ввійшли, як повідомила „Українська Думка“ ч. 8 з 1967 року: Л. Гасвська - Денес голова, Я. Гевко (драматичний відділ), Д. Пирогів (справи молоді), В. Білінський (пропагандистський відділ), С. Корінь і Г. Корінь (вокальний відділ), В. Цибульський та А. Цибульський (відділ художнього оформлення), М. Глузковер (організаційний відділ), С. Радон (відділ науки), Д. Нитченко (літературний відділ), Я. Логин, представник секретаріату. До Політичного Комітету запрошено Заступників обох українських церков: Архиспаса Саломея Прашка, Спаса Домана, а також голів українських організацій.

Самовільно відчинили свою церкву

Тижневик „Українські Вісті“ з Едмонтону в Канаді, в числі з 30 березня, надрукував вимовні уривки з листа одного українського селянина: „Церква в нас запечатана, але люди зірвали колодку на дверях і ходять молилися“ — повідомляє лист з одного села на Львівщині. На храмово свято до того села прибув католицький священик, який працює як робітник. У церкві було прочисте богослужіння. На жаль, у не міг проповісти, бо молодь зайняла все, а і прийшов пізніше, бо не знав, що буде свячення“ — каже автор листа. На другий день, розпочавши шукати за тим священиком, Нікто не знав, звідки він приїхав. Нікто не знав, що усі знають, бо біда тому, хто б доніс“.

Відмовляються від 11-тиклісної середньої школи

В УССР проходить підготовка до того, щоб остаточно зліквідувати на вчання у колах — одинадцятирічках, себто знову, після чергового експерименту „середньосхільничного повертання“ до 10-класної системи навчання. Учні за теперішніми навчальними плянами — надзвичайно песті в антажені. Начальник Управління шкіл-мін-ва освіти УССР С. Бєрєзак повідомив через „Радянську Україну“ з 23 березня, що школи „вже почали переходити на нові програми і пляни, цей перехід завершиться до 1970-ті навчального року“. За новою програмою буде зменшена кількість домашніх завдань для школярів, викладання основ наук розпочинатиметься не з 5-ї, а вже з 4-ї класу. Але так зв. „факультативні“ навчальні години, які були в 7-го класу, з'являються факультативні заняття — по інтересах, за вибором самих учнів. Цікавиться, наприклад, хлопчик чи дівчина природними науками. Фізикою, математикою, будь ласка, — відвідує факультативні заняття з цих предметів. С у тебе здібності до гуманітарних наук розвивай їх також під час спеціальних годин“.

УКРАЇНЦІ У ВІЛЬНІМ СВІТІ

В АРГЕНТИНІ ВІДНОВЛЕНО МІСЕВНИЙ СОЮЗ УКРАЇНОК

Філадельфія. — Як повідомлено ГУ Союзу Українок Америки, в Аргентині після деякого застою в діяльності відновила працю українська жіноча організація Союз Українок Аргентини. На загальних зборах СУА в Буенос - Айресі вибрано нову Головну Управу СУАргентини, яку очолює д-р Лідія Макаруха - Іванюк; місцевим головою обрано Катерину Мурашко. Дотеперішній голова ГУ СУА Ніні Очолює, яка незалежно очолювала Союз Українок Аргентини впродовж 17 років і вже з огляду на здоров'я та вік мала труднощі в керуванні працею організації, збори жінок признали почесне членство.

ВІДЗНАЧАТЬ 65-РІЧЧЯ СЕСТЕР СЛУЖЕБНИЦЬ У КАНАДІ

Торонто. — З нагоди 75-річчя створення в Україні Чину Сестер Служебниць Непорочної Діви Марії та 65-річчя діяльності того Чину в Канаді в Торонті почалася підготовка до святкових відзначень цих річниць. Ювілейний Комітет очолює Мати Франческа з Провінційного Дому Сестер Служебниць, торонтський Владика Кир Ізидор Борейський та ін. Релігійно - Культурна Громада в Торонті розпочала збірку на стипендії для молодих українських Сестер Служебниць, щоб уможливити їм здобути вищу освіту в університетах.

УКРАЇНСЬКА ШКОЛА В ЛЬОВСІ

Львів, Бельгія. — У цьому містечку, де живе небагато українців, існує діяльна Філія Українського Допомо-

ПИСЬМЕННИКОВІ ДМИТРОВІ ЧУБОВІ — 60 РОКІВ

Сідней, Австралія. — Письменникові Дмитрові Чубові, авторові знаменитих епопеї „Вісім під Вавилом“, інших праць про Тараса Шевченка, поєднаних для дітей та ін. творів, сповнилося 60 років життя і 40-річчя літературної діяльності. Прибувши 18 рр. тому до Австралії, Дмитро Чуб довго багато аусує для нагородження у ті країні українським письменником, що порівняно з іншими країнами, поставлене там на високому рівні.

ЛІТЕРАТУРНИЙ ВІСНИК ДАНА МРА В ЕДМОНТОНІ

Едмонтон, Канада. — Тут відбувся впродовж понад 150 осіб літературний вечір поета Дани Мри, на якому виступили сам поет, д-р Яр Славутин, який прочитав доповідь про його творчість, а також редактори Д. Березинський і Вікторія Винничук виконали кілька пісень на слова Д. Мри, музику проф. С. Яремчука, Д. Мур відомий, як автор збірок „Жаль і гнів“ та інших творів.

ВСЯ ВЕЛИКОДНЯ ПИСАНКА НА ДОПОМОГОВІ ЦІЛІ ЗУАДКОМІТЕТУ

ПОЖЕРТВІ ВІСЛАТИ БЕЗПОСЕРЕДНЬО ДО ЗУАДК У ФІЛІДЕЛФІ: UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE, 5020 OLD YORK RD., PHILADELPHIA 41, Pa.

ВІСТІ З ТОРОНТА

XVIII Зустріч-Звіт. — тут проголошено, що в дні, 24-25 червня на Всеканадській Виставковій площі в Торонто, в 100-річчя Канади, для відзначення 50-річчя Української Національної Республіки в 25-річчя Української Повстанської Армії, відбудеться XVIII Зустріч-Звіт Українців Канади і Америки. Вже 18-й раз українці Канади і Америки зустрінувшись, щоб спільно, за сприяння своєї єдиності у допомозі визвольним змаганням нашого народу. Зустріч-Звіт відбувається на деревині в обох країнах, та стали вже традицією яка, все стигла маси учасників. Цьогорічні канадські і загальноукраїнські відзначення, напевно стануть величезною маніфестацією нашої дії у вільному світі, та можуть стати добрим прикладом у підготовці до Світового Конгресу Вільних Українців в Нью-Йорку.

Поступ гуртвіні ЮБА. — 25 березня відбулися в залі Українського Дому при вул. Кристі річні загальні збори гуртвіні споживчих товариств в Канаді української діаспори. Зйомлення з діяльності окремих секторів гуртвіні склали керівники установи — О. Чикало, В. Пальчук і В. Велигорський. Їх інформації дали уділовці та гостям наявну картину про задовільну фінансову господарку і ріст. Головний директор гуртвіні мгр В. Кліш доповнив звіт, з'ясувавши пляни фірми на будуче. Самі торги гуртвіні впродовж звітного часу досягли коло 5-ох мільйонів дол. Підприємство набуло

уже нові великі будинки та землю, куди за пляном мають перейти центральні магазини та біора в вул. Ветгуст, де тепер гуртвіні знаходиться. Фірма очолив мгр В. Кліш, а Контрольну Комісію інж. М. Варабаш. Після зборів відбулася товариська зустріч-вечеря.

Відмічення 70-річчя. — Українське Лікарське Товариство — Відділ Торонто, влаштує 9-го квітня ч. р. в залі церкви св. Покрови, о год. 3 по пол. Чайне прийняття, для відзначення 70-річчя з дня народження відомого поета й есеїста Євгена Маланюка, у зв'язку з появою книжки „Поезія“ збірки творів Ю. Липи, що, як вже згадувало попередньо, появилась власне заходом і старанням УЛТ, і яку впродовж поет Євген Маланюк.

В честь Т. Шевченка. — влаштує 9-го квітня величавий концерт Українська Пресвітерська Церква, при вул. 20 Клермонт, о год. 3.30 по пол. Пастором церкви є активний громадський і церковний діяч Фесенко, який докладає всіх сил, щоб його громада, а головне молоді виховувалася в українському національному дусі. При церкві появляється також часопис „Евангельська Правда“, редактором якої є також пастор Фесенко, звелічник Шевченка.

Дім для старших. — при якому комітет пансіону Івана Франка влаштує 8-го квітня від год. 3 до 8-ої вечора в приміщенні Пансіону, при вул. Гай Парк Барз з часм. В часі базару можна буде виграти чудовою лотереєю, яку подає рвала дочка Івана Франка.

пані А. Франко-Ключко, та вишиту українським зором блюзку, дар пані З. Гречко. Комітет звертається до громадянства з проханням взяти участь в базарі-чаю, та дарувати речі й книжки на цю ціль. Варто згадати, що Пансіон для старших імені І. Франка приміщує вже по важке число наших старших осіб і під проводом пані Е. Пастернак розвивається дуже гарно, одержуючи повну співпрацю пань та піддержку цілого громадянства.

Концерт Молодих Талантів. Заходом Жіночого Товариства при Українському Інституті св. Володимира відбудеться 9-го квітня о год. 3-й по пол. в Інституті при вул. Спайдайна Концерт Молодих талантів. В програмі виступить артистка-солістка Івана Карасевич з Вінніпегу, а також молоді солісти: Соня Мельник з Едмонтона, Ніла Мацієвська з Торонто, Роман Паска з Вінніпегу, Та-рар Шипович з Бурлінгтона. Скрипковий квартет: Сестри Клімашко з Гамилтону. Фортепіанові солісти: Катруся Самель з Гамилтону, Юліяна Купровська з Гамилтону. По концерті буде зустріч-вечеря.

Українська Виставка. — яку влаштує Жіноча ланка при Батьківському Комітеті СУМ 16-го квітня в Українському Домі при вул. Кристі, буде відкрита від год. 1-ої по обід до год. 8-ої вечором. Виставлені будуть українські вишивки, кераміка та різьба. Під час виставки о год. 3.30 з доповіддю з ілюстраціями виступить пані Дарія Онисчук. О год. 5-й буде показ народної одягу та вишиваних спортивних сумок. Модельки — старші юначки, дружиниці, і пані з Жіночої Ланки. Після імпреви, товариський чай.

Спорт. Найновішими заходами Спортивного Т-ва „Україна“ це купили Клубного Дому. Минає майже дві декади, нажуть спортивні провідники, від „коли Спортивне Т-во „Україна“ в Торонто, провадить працю у спортовому секторі нашої громади. Протягом років популярні „Юки“ не сходили зі шпальт англомовної преси. Щоб і надалі розгорнути або хоч би задержати, та використати довготривалі організаційні досвід зумовлене фінансовими засобами, яких на жаль, ні молодіжні організації, ні СТ „Україна“ не мають, і тому провід СТ „Україна“ вирішив започаткувати акцію купівлі власного клубного дому.

В. Дідок

З НАШИХ БУДНІВ

МОЛОЧНІ РІКИ

Мій добрий сусід і земляк з Бібречкого повіту, пан Татух, зустрів мене таким формальним запитанням:

— Ти мені скажи, чи ці люди подуріли чи ошаліли? Що ж се вони роблять? ..

І тичунок пальцем на фотобразочок в американській газеті, де було показано, як у степі Індіяна страйкуючі, разом фармери, просто таки затоплюють у молочні місійскі сквер. Заїмали „троями“ під ратушу і випивають з банків тонни молока, аж молочна річка розлилась широко, від тротуару до тротуару, а збоку стоїть публіка і підміхається, шуткує. .. Якесь дівчинка з кошиком пробує проскочити босоніж цю невіддану-нечувана повідь. ..

— А я вам скажу, що за таке марнотратство прийде страшна кара Божа на людей! — забрала слово в дискусії моя дорога землячка, пані Татух. — Господь Бог вибачливий і довготерпеливий, але врешті і Йому терпіння не стане дивитися згори на такі вибрики. Він має там, наверху, свою власну атомову бомбу, і коли її спустить на сю новітню Содому і Гомору, — тоді всьому прийде кінець! ..

— Колиш, як був я ще дитиною, — сказала замислено пан Татух, — розповідали старі люди таку байку чи казку, що десь, мовляв, за сімома горами, за сімома морями є такий щасливий край, в котрому течуть річки з молока. .. То я тебе тепер питаю, що тут показано, на оцій фотобайку: байку чи правду?

— Як для кого, дорогий сусіде, — відповів я. — Для нас це сума правда або ще один страйк: фармери думають, що їм діється кривда, хочуть підбити ціну на молоко і виливають його на вулицю, замість доставляти до молочарень. Але, якби так звали сходи літаками голонних діточок з такої, скажемо, Індії, в'стнаму чи Казхестану і показали їм цю сцену, що на образку, то вони не повірили б, що це правда. .. Ім могло б здаватися, що вони раптом опинилися в країні з казкою. ..

— Або в такому великому Кульпаркові, — поправив мене пан Татух. — Що й казати: за добре людям в Америці, і від того всякий дур приходиться їм до голови. ..

— Господи! А скільки ж то голонних дітей на світі! — заломила руки пані Татух. — Отак мені здається, що десь, ніби за стіною, чую їмні жалібні голоси: „Мамо, молочка! .. І мені молочка! .. І мені!“ А тут лише глянь, небоже, яке розлилося озеро з молока — можна б напоїти цілу світ! Ох, як мене серце болить, коли бачу, як людська праця марнується, їде унівець! ..

— Ну, і що порадиш? .. З ким будеш сварились? Кого до суду позиватимеш? .. Ти лише, за доброї пам'яті, витягни п'яточку і віддай пані письменниці за два тижні, які він нам купив на тую, як її „Попелюшку“. Підемо та й подивимось, як наші діточки танцюють, мов як трішки на сцені відляже. ..

Ділимося сумною вісткою з Родиною, Приятелями і Знайомими, що дня 6-го квітня 1967 року в Медісон, Висконсин, упокоївся в Бозі, на 77-му році життя

бл. п. ОСИП КРАСІНСЬКИЙ
колішній відомий й передовий громадянин міста Стрия.

ПАНАХИДИ за його душу відбудуться в заведенні Петра Яреми в Нью-Йорку при Сьомій вулиці в суботу 8-го й в неділю 9-го квітня, о год. 8-й веч.

ПОХОРОН відбудеться в понеділок, 10-го квітня 1967 р. о год. 8:30 рано з заведення П. Яреми до церкви св. Юра в Нью-Йорку при Сьомій вулиці, а звідти на цвинтар у Банді Брукс, Н. Дж.

Горем прибито:
ТЕТЯНА ВЕЛИЧКО, сестринка з мужем ЛЮБОМИРОМ та сином ВОЛОДИМИРОМ і Рідня в Америці й в Україні.

ГОЛОВНА УПРАВА УКРАЇНСЬКОГО НАЦІОНАЛ-ДЕРЖАВНОГО СОЮЗУ в США з глибоким смутком повідомляє, що дня 5-го квітня 1967 р. помер після довгої і тяжкої хвороби

сл. п. ІНЖ. ДМИТРО ГУРИН
майор Армії Української Народної Республіки, голова Відділу УНДС в Бостоні, США.

ПОХОРОН відбудеться в суботу, 8-го квітня 1967 р. в 11-й годині ранку на Українській Православній Цвинтарі в Банді Брукс, Н. Дж.

Бостонському Відділу вистовлюємо наше щире співчуття.

ГОЛОВНА УПРАВА УНДС

На далеку, дорогу могилу Незабутнього

КЛИМА ЧІЧКИ-АНДРІЄНКА
складають 50.00 доларів на Книгу Поділля

ДРУЖИНА
ДОЧКА
Родина ФІРЧУКІВ і СВИСТУНІВ

На болоту згадку недовгого вишивання цілої мови Родина московсько-большевистички режимом під час 1-ої окупації Зах. України — підступно заманили і вивезли в роки 1941 і до того часу пропавшими без вістки, а дріт:

Мужа і Батька

о. Йосифа Леміщука
пароха Сланська, повіт Стрий, синів

Александра, Ярослава і Теодозія
для увіковічення їх пам'яті, складаю пожертви по 50 доларів:

1. На вишукану при церкві св. Юрія в Нью-Йорку
2. На будівлю церкви св. Володимира на оселі в Glen Spey
3. На український Католицький Університет у Римі.

Богдана і осамітніла

МАРІЯ з ГРОМАДКІВ ЛЕМІЩУК
— дружина і мати
128 — 1st Avenue, New York, N.Y. 10009

P.S. Заграниці часописи прошу про оповістку, а людей доброї волі — які знали б про долю пропавших — мене повідомити.

В пам'яті

бл. п. проф. ОЛЕКСАНДРИ СТАВНИЧОЙ
Дорогої Братові і Стрийки складають 20 доларів на бібліотеку НТШ в Сарселі

Слава СТАВНИЧА і син ЮРІЙ

Українське Лікарське Товариство Північної Америки
ВІДДІЛ МЕТРОПОЛІТН НЬО-ЙОРК повідомляє, що

в суботу, 22-го квітня 1967 р.
о год. 8-й веч.
в УКРАЇНСЬКОМУ ІНСТИТУТІ АМЕРИКИ
2 Схід 79-та вул. в Нью-Йорку

— відбудеться —

ШИРШІ СХОДИНИ
ЧЛЕНІВ МЕТРОПОЛІТАНОГО ВІДДІЛУ ПРОГРАМА ВЕЧОРА:

Д-р ЮЛІАН ГНОЙ — реферат п. н. „Зовнішній масаж серця“ і висвітлення відповідного фільму.

ВИБІР ДЕЛЕГАТІВ ВІДДІЛУ на Загальні Збори УЛТПА (Союзука) — 27-28 травня ч. р.)

РОЗГЛЯДІННЯ ПРОСКТУ нового статуту УЛТПА. **БІЖУЧІ СПРАВИ.** **ВЕЧІРКА.**

З огляду на важливість справ, Управа Відділу, дуже просить всіх Членів, прийти на ці сходи.

Ії весільне прийняття дуже важливе для кожного!

- СИМ ПРИЧИН, ЩОБ НОГО ПЕРЕВЕСТИ В ГОТЕЛЬ БЕЛМОНТ ПЛАЗА:**
- Близькість балей залу, які пригараються на підлозі для найкращих весільних прийнять.
 - Проклятий у гарній, східній околиці міста — Lexington Avenue at 49th St. в серці Мангеттену.
 - Величаві кімнати для молодих.
 - Першорядна міжнародна кухня в українській принамі.
 - Персональна обслуга.
 - Пляс, з яких будете доволени.
 - Прийняття в готелі завжди вигідні.
- Робіть це зараз. Телефонуйте до Відділу Весільних Прийнять — PL 6-1200

BELMONT PLAZA HOTEL

Дім першорядних українських весільних прийнять.

МІЖНАРОДНІ ФУТБОЛЬНІ ЗМАГАННЯ
— спонзоровані —
Українським Народним Союзом

„ДАНДІ“, ШОТЛЯНДІЯ —
ЗБІРНА УКРАЇНЦІВ ЗДА І КАНАДИ

в середу, 10-го травня 1967, о год. 8:30 веч.
на грищі
J. F. Kennedy Stadium, Dey St., Harrison, N.J.

„ФУТБОЛЬНИЙ ДЕНЬ УНСОЮЗУ“
Міжнародна імпреза за апобатою і під протекторатом УКРАЇНСЬКОГО СПОРТОВОГО ЦЕНТРАЛІ АМЕРИКИ І КАНАДИ.

ПЕРЕД ЗМАГАННЯМИ: семінар футбольних тренерів високих і середніх класів.

В ПЕРЕРВІ: виступи груп українських танцюристів та шкотської оркестри.

Вступ \$2.50, для студентів \$2.00.

Нью-Йорк, Н. Я.
ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ХОРУ ІМ. МИТРА АНДРЕЯ ЦЕПТИЦЬКОГО

19-го березня відбулися шості з черги загальні збори Хору ім. Митра Андрея Цептицького. Хор цей співав в церкві св. Юрія в Нью-Йорку на Службій Божій о 12-й годині. Збори відбулися в домі ветеранів, 33 Схід 7-ма вулиця в Нью-Йорку. Головою Зборів був д-р Богдан Бабій, а секретарями пані Варка Бачинська і Люба Артимішина.

Цьогорічні збори втішалися гарною фреквенцією і виявили серед членів живе зацікавлення долею і справами хору. По звітах уступаючи Управі, який одногласно у-

ділено абсолютної уваги, яка жавала дискусія, під час якої обговорювалося можливість і засоби „плекання“ нашої прекрасної церковної пісні.

На внесення Комісії Матері вибрано нову Управу хору на 1967-68 рік в такому складі: Лев Матан — голова, Марія Марко — перший місто голова, і бібліотекар, Едвард Каміньський — другий місто голова, Хризавета Каміньська — секретар, Володимир Магоцький — скарбник, Тарас Шумилевич — господар і Юліан Фриз — член управи. До Контрольної Комісії ввійшли: Олег Богачевський — голова, Богдан Бабій і д-р Юліан Гной — члени.

На першому засіданні Управи на диригента хору вибрано п. Миколу Нічя.

М. Г.

„РИБАЛЬСЬКИЙ ФЛОТ УКРАЇНИ“

Під таким заголовком „Радянська Україна“ з 29 березня інформує, що в українських портах сконцентрована велика рибальська флотилія, що виволоє рибу та китів в океанах, в тому й поблизу берегів ЗДА (не згадуючи про затримання вже двох совєтських суден американськими властями за незаконне рибальство в американських водах). Газета подає декілька назв суден, що їх збудували в Україні і які формально належать до УССР. Там читаємо, що рибальська флотія „України“ збагатилася такими досконалими суднами, з допомогою яких виволоє риба переробляється на консерви. Це кораблі — комбінати, кораблі заводи. Такими є тунцеловна база „Красний луч“ Керченського управління океанічного рибальства, а також плавучі заводи „Наталья Ковшова“ і „Марія Поливанова“, що належить Севастопольському управлінню. Між ін., в УССР новим законом заборонили вилов риби весною.

ГОВОРИМО ВАШОЮ РІДНОЮ МОВОЮ В

BANKERS FEDERAL SAVINGS
and Loan Association

5 1/4% A YEAR

ВИБЕРІТЬ РІД КОНТА

Звичайне індивідуально заощаджування
Спільно заощаджування для двох осіб
Вірче заощаджування („Ян траст“)
Конто з „екстра дивідендами“ — дає на 1 відсоток більше

Опшуні обслуговування конто — відкрити відкрити конто — дає на 1 відсоток більше

ІНШІ ПОСЛУГИ

Персональні моші ордери
Заграниці перекази
Подорожні чеки — („Американ Експрес“)
Бонди ЗДА

For a minimum of 6 months — on our New Savings Certificates.
Your savings are now insured up to \$15,000

ОЩАДЖУЙТЕ В УКРАЇНСЬКІЙ ДІЛЬНИЦІ М. НЬО-ЙОРКУ
130 SECOND AVENUE - Cor. ST. MARKS PL. IN MANHATTAN (Main Office 24 John St.)

Український Літературно-Мистецький Клуб в Нью-Йорку

СУБОТА, 15-го КВІТНЯ 1967 р.
Всі квитки номеровані. Передпродаж квитків — АРКА Я ЕКО.
JUNIOR HIGH SCHOOL AVENUE "B" NEW YORK CITY

ГОД. 7:30 ВЕЧ.

БАГРЯНІ РОЖІ
Комедія на 3 дії Альдо Де Бенедетті
ПОСТАНОВКА: Богдана Наздрія

УЧАСТЬ БЕРУТЬ:
Ліза Чепіль, Богдан Наздрій, Ярослав Пінот-Рудакевич і Оксана Рудакевич

6-7 ТРАВНЯ 1967 — СОЮЗІВКА
Членам Т-ва і тим, що подадуть адреси, вислано запрошення.

НУСУЛШЧУНА
776 HUDSON AVENUE — ROCHESTER, N.Y. 14621

Гуцульщина — Т-во Гуцулів-Верховинців
ГУЦУЛЬСЬКИЙ ХРАМ-СВ. ЮРІЯ

Просимо слідкувати за програмою ГУЦУЛЬСЬКОГО ХРАМУ!

ГУЦУЛЬСЬКА РАДА:
Іж. Роман Вергун, голова Михайло Бельмега, писар

Праця

HELP WANTED MALE

PACKER
Carbon Paper Sheeter
Carbon Counter
Experienced.
True-Rite Corp.
43 Hall St. Brooklyn, N.Y.
UL 8-7040

SPOTTER, MACHINE OPERATOR, PRESSER
Досвід гарної праці, постійна позиція, платня за згодою. Праця блискуча, домі. Голоситись тільки особисто.
Flair Cleaners
405 Central Avenue
East Orange, N.J.

TOOLMAKERS MACHINISTS MASTER MASHINISTS
Jobbing shop. New York wages. Hospital, major benefits, vacation, holidays. Top mechanics only. Lots of overtime.
Port-Ben-Tool Mfg., Co.
Box 104
Wawarsing, N.Y.
(914) 647-5380
2 miles from "Soyuzivka".

ДОСВІДЧЕНІ ПРЕСМЕНИ
на Rotary Pressmen (ротационних машин). Постійна праця, примісний умовини, друкування формулярів. Праця недалеко вашого дому. Фабрика в Dover, N.J. Телефонувати Mr. Kunsweiler 212 267-2390 або 201 361-2906

МЕХАНІК
до air conditioning. Комерційний досвід, висока платня, також істаляція і ремонт. Досконало нагадує для відповідних. Телеф. RE 4-3400, N.Y.C.

ФАБРИЧНІ РОБІТНИКИ
Досвід неконечний. Багато бенефітів, платня свята, добра платня. Періодичні підвищення. Голоситись особисто.
White Conveyers Inc.
50 Boright Avenue
Kenilworth, N.J.
An equal opportunity employer

КУХАР ДОСВІДЧЕНІ
Добра платня, добрі умовини праці, 5 1/2 дня в тиждень. Шифра 12 - 9. Досконало нагадує для відповідних. Chief Haus Frauenthor
HARTFORD CLUB
46 Prospect Street
Hartford, Conn.
Tel.: 203-522-1271

LOCAL INTERVIEWS

IMMEDIATE HIRING

15-TOOL & DIEMAKERS
Heavy grinding exper. desirable but not nec.
20-GAUGE CHECKERS
Need practical exper. - Micrometers. Master gauges, Johanneisen blocks, etc.
1-FORMAN-WORKING
Tool & die and supervisory experience.
GROUND FLOOR OPTTY FOR TOP WAGES
EXCELLENT BENEFITS & ADVANCEMENT OPTTY.

HAYS ORDNANCE

PITTSBURGH PENNA. - DIV. OF LEVINSON STEEL
CALL OR APPLY TOM KEITLIN
Suite 18 E Central Park South N.Y.C. - CI 6-0592
An Equal Opportunity Employer

8 ПРИЧИН, ЧОМУ PODAROGIFTS, INC. ПРИ-ТЯГАЄ ТИСЯЧІ НОВИХ КЛІЄНТІВ, ЯКІ ВИ-СЛАЮТЬ

ДАРУНКИ ДО СССР

- Вони не потребують тратити часу на закупів і ношен-ня пакунків до місцевих бюро.
- Вони не потребують вгадувати розміру чи кольору.
- Вони заощаджують всі митні плати, кошти пакування і пересилки.
- Вони вибирають один із спеціальних дарунків: авто, мотоцикл, телевізор, радіо, холодильники або інші товари.
- Вони купують ЗАМОВЛЕННЯ НА ЗАКУП ТОВАРІВ, на які їхні кривні можуть дістати товар після свого вибору в спеціальних Внешпосилторгу.

ДОЛЯРОВИХ * КРАМНИЦЯХ

- Учні кривні можуть дістати харчі, текстиль, одяг і побу-тові товари відповідати їхньому власному смакові і розмі-рові.
- Вони шадять час, тому що це не є транс-атлантична пере-силка.
- Вони шадять гроші, тому що товар в ДОЛЯРОВИХ * КРАМНИЦЯХ є в дуже низькій ціні.

Відвідайте нашу виставку в New York City.
Шість своїх замовлення або запити до:

PODAROGIFTS, INC.

(Одинице Представителі на Дарунок в ЗДА)

220 Park Ave. South New York, N.Y. 10003

Tel.: (212) 228-9547

або до одного з їхніх філій:

Cosmos Parcel Express Corp.

45 West 45th Street New York, N.Y. 10036

Tel.: 212 CI 5-7905

або до одного з їхніх відділів.

Globe Parcel Service, Inc.

716 Walnut Street Philadelphia, Pa. 19106

Tel.: 215 WA 5-3455

або до одного з їхніх відділів.

Package Express and Travel Agency, Inc.

1530 Bedford Avenue Brooklyn 16, N.Y.

Tel.: 212 IN 7-5522

або до одного з їхніх відділів.

Праця

HELP WANTED MALE

МУЖЧИНИ ДО ПРАЦІ В КУХНІ
\$65.00 за 6 денний тиждень, плюс кімната і харч. Підійти або телефонуйте:
Gurney's Inn
Montauk, L.I., New York
N.Y.C. Phone (212) UL 8-0200

ЕЛЕКТРИК
Досвідчений до викинування домі. Мусить мати досвід на кожного роду праці. \$130.00 тижнево для відповідного. До-сконало нагадує.
Forest Hills Electric Inc.
BO 8-8494

CABINET MAKERS

Well established furniture firm. Neat, experienced cabinet maker. Only experienced men need apply in person or call:
MR. HEINE - 647-6670

PRODUCTION LINEMEN

ДО ЧИСТОГО ЛЕГКОГО ФАБРИКИ АЛІМЕНТИХ ВИРОБІВ.
Добра платня, досконалі бенефіти, примісний умовини праці.

WTS PHARMACRAFT WYCOFFS MILLS ROAD CRANBURY, N.J.

Голоситись особисто, або

телефонуючи: 609 - 448-1200

КУХАР - ДОСВІДЧЕНІ

6 днів в тиждень, добра платня, постійна праця, примісний умо-вини праці. Підійти за Chief Wolfgang.
Hotel Suburban
570 Springfield Avenue
Summit, New Jersey

ЗОЛОТНИК

Досвідчений у сплаванні до-рогих каменів - самоцвітів і поліруванні золота. Всі бене-фіти. Овертайми. Підійти за: Mr. White.
Larter & Sons
88 Parkhurst St., Newark, N.J.
Tel. (201) 243-5510

ДОБІРАНИЙ КОЛЮР

Повний час 8-4-30 по пол. Добра платня, постійна праця, примісний умовини праці. Підійти за: Klinker Chemical Corp.
1 East 11th Street
Paterson, N.J. 201 749-7769

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ

СЕРЕДА, 12-го КВІТНЯ 1967 р.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. Дж. Місяч-ні збори Т-ва Клуб Посту-повий - 70 В'їд о год. 7-18 веч. в УНДомі, 98 Fleet St. Просимо привнести нового члена до УНСОЮЗУ. - П. Костик, секр.

Праця

HELP WANTED MALE

AUTO BODY COMB. MAN AND PAINTER'S HELPER
Праця, де живе. Є два міс-ця для зайняття у першоряд-ного дилера Pontiac. Air condi-тионований, 40 год. тижд. + овертайм. Багато бенефітів, акц. пенсійний план. Підійти Carl Pontio, 789-1880
Rochford Pontiac
483 North Ave., Westfield, N.J.

Праця

HELP WANTED FEMALE

ДОСВІДЧЕНІ ОПЕРАТОРКИ
Машини до шиття. Постійна праця, модерні умовини. 7-30 А.М. до 3 П.М. або 8 А.М. до 3-30 П.М. всі юніонні бенефіти. Голоситись особисто
Al-Mac Co.
Green Lane & Rt. 13
Bristol, Pa.

МАШИНІСТКА

Забезпечене бюро на долин-міста Н. Йорку, пошукує жи-ву, зацікавлену в різномодній праці. Повний час або на кіль-ка годин. Мусить бути обов'яз-кова. Примісний умовини праці, добра платня, багато бенефі-тів. Тел. BE 3-7000, ext. 387, або голоситись
Trans-American Insurance Co.
110 William St., New York City

ВЕЛИКЕ ПІДПРИЄМСТВО В КВІНСІ

— потребує —
англійсько-німецької
СТЕНОГРАФІСТКИ СЕКРЕТАРКИ
AS 4-3131, Ext. 41, N.Y.

Різне

Повна гарантія ГРОШІ в УКРАЇНУ

ЦЕРТИФІКАТИ ДОЛЯРІВ ЗДА ДО СПЕЦІАЛЬНИХ КРАМНИЦЬ НА ДОЛЯРІВ
через Внешпосилторг,
про які Ви вже так багато чули. Ваші кривні можуть ви-брати з найкращої якості аме-риканських, захід-ноєвропейських і домаш-ніх виробів так як: харчі, текстиль, одяг, дом. приладдя і багато інших артікулів. ЦЕРТИФІКАТИ ДОЛЯРІВ ЗДА ВАГАЮТЬ ВІЛЬ-ше, як два рази, так ба-гато, як голиків в ру-блях. ЦІНИ В СПЕЦІ-АЛЬНО ДОЛЯРОВИХ СКЛЕПАХ, ЗНИЖЕНІ ДО МЕНШЕ, як на ПОЛО-ВИНУ.

Крамниці на долари є в ба-гатьох великих містах і ще ба-гато відкриваються. Там, де не має крамниць на до-ляри, відборець може купити поштою ті самі товари, по такій самій низькій ціні.

Абсолютно жадної оплати.

Немає жадної оплати за об-слугу, тому що кошти пла-тять Внешпосилторг. Жад-ного обмеження. Можете вислати кожну суму і так часто як Ви хочете. ЗА-МОВЛІТЕ ТЕПЕР - ЗА-МОВЛІТЕ ТІЛЬКИ ЧЕ-РЕЗ

INTERTRADE EXPRESS CORP.

125 East 23rd Street

NEW YORK, N.Y. 10010

Питайте за даровими каталогами.

Джерзі Сіті, Н. Дж.

ВДАЛА ІМПРЕЗА

В цвітну неділю 1967 року поверх 180 осіб мали нагоду почути попис гри на форте-піані. Його влаштував УМІ, „наймолодша клітина“ Уа-раїнського Музичного Ін-ституту, як присутніх по-інформувала директор д-р З. Лиско. Цей Відділ в Джер-зі Сіті провадить мгр Рона Шулль, і саме її учні висту-пали. Рік-річно пописи тої класи втілюються популяр-ністю серед українців і се-ред американців завдяки високому рівневі та вмілі організації.
На дописі були учні, по-чавши від початківців аж по дуже заансованих. Усі вони грали добре, і ви-дні було велику дисципліну та фаховий підхід в на-вчанні. Виступали там: Марія Богацька, Ірена та Оксана Борбич, Марія Брінчак, Шеллі Вільямс, Шарль Геттль, Марія Голубець, А-настасія Гігелі, Павло Ма-карецько, Лідія та Юрко Ме-рена, Майкл Мікевіч, Соня Моравська, Лідія Микита, Надія та Тарасик Подегон-я, Ірина Савчин, Уляна Са-лєвич, Христинна та Яросла-ва Семерен, Тетяна Склеп-кович, Ірена та Марта Цоль-ко, Віра Шехович і Наталія Штомпіль.

Програма попису була вміло складена. Кожний учень грав по три або по чо-тари кусники, були також гарно виконані дуети. При-сутні почули там таких ко-мпозиторів як Ваха, Моцарта, Гайдна, Бетговена, Чайко-вського, Гріга, Шумана, Фо-менка, Бартока, Шопена й інших.

Розшуви

Пошукує знайомих
ОДНОСЕЛЧАН
з села ЗАВІН
поз. КАЛУШ.
Моя адреса:
Jurko Danil
84 Regensburg
Plattlinger-Str. 8
W. Germany

ACREAGE

FOR SALE or LEASE
87 COMMERCIAL ACRES
165 FARM ACRES
Central water, scenic motel site. Ideal industrial park. Will di-vide, or build to suit. 1.785 ft. road frontage on route # 44
Taconic Park.
Phone: (914) 635-8181

Miscellaneous

GENERAL TECHNICAL INSTITUTE, INC.

Школа сплавання. Індиві-дуальні студенти або гур-том. Acetylene Electric Arc, Hellare Etc. Затверджене для вишколювання вете-ранів.
1118 Baltimore Avenue
Linden, N.J. 486-0150

NEW YORK CAMBRIDGE

Великий колоніальний фар-мерський дім 100% відно-влює, 3 ланки, вел. гар-на кухня, скрізь нове пар-ове опівання і електр. про-води, вел. дім до винаймю з нов. пар. опіванням, 3 сто-дол, 2 гаражі, понад 300 худ. акрів, поле, ліс, потік, мал. став. 10 м. від Ben-nington College. Дobre для полювання, риболовл. бл. лешетарських а'лядів. Доск. на годівлю худоби, коней, фарму або звичайний від-починок. \$65,000. зараз до-зайняти.
Власник: 201-327-8400.

Real Estate

NEW YORK CAMBRIDGE

Великий колоніальний фар-мерський дім 100% відно-влює, 3 ланки, вел. гар-на кухня, скрізь нове пар-ове опівання і електр. про-води, вел. дім до винаймю з нов. пар. опіванням, 3 сто-дол, 2 гаражі, понад 300 худ. акрів, поле, ліс, потік, мал. став. 10 м. від Ben-nington College. Дobre для полювання, риболовл. бл. лешетарських а'лядів. Доск. на годівлю худоби, коней, фарму або звичайний від-починок. \$65,000. зараз до-зайняти.
Власник: 201-327-8400.

Озон Парк Сильні, Муровані

2-РОДИННІ ДОМИ \$38,990

Негайно до зайняття. 5 по-над 5 + 3 кімнати (walk-in) з ланкою, 1 зона пе-реїду. Всі вигоди.

33 РОК. МОРТЕДЖУ
Правильна оцінка - Льо-катори вже окупають.
Модель тел.: 835-2552
102nd St. & Liberty Ave.

Teakwood Estates

an F.E.T. Builder
Модель відкритий в суботу і неділю, в інший час за-домовлення.
VI 7-4261 (516) OR 6-1584

1-РОД. ДІМ НА ПРОДАЖ

в So. Orange, N.J. 7 кімнат, 2 ланки, 3 спальні, кухня і зашклені пори, "den" (Tel. room), open attic. Близько укр-аїнської школи і церкви св. І. Христителя в Ньюрку. Про-шу телефонувати.
SO 3-6350 або SO 3-2645, питати за Mr. Vasta.

ДОБРА НАГОДА. НА СКОРПІ ПРОДАЖ

3-РОД. М.Р. ДІМ

2 бд. до собово.

20 хв. до Таймс Скверу.

Тел.: 786-7578

по 6-й веч.

ДІМ НА ПРОДАЖ

Woodhaven, North, відокремле-ний, 2-род. - 13 кім., модер-на кухня і ланка, 40 x 108 мур. камінь і шингл, гараж з в'їздом. \$36,500. Телеф.
Virginia 6-3549 або HI 1-0868

БЛИЗЬКО СОЮЗІВКИ

Ряд боніат 18, готові до від-криття. \$15,000 закладку.

Вел. модерний провин. дім, 7 акр., став, столони, \$25,000.

Ланка, бізнес цільний рік, апартмент. Добрий вилд.

\$16,000.

SAM KATES, Broker

Kerhonskon, N.Y. 914 626-4141

ЮВІЛЕЙНИЙ КОНКУРС

на

МІСТЕЦЬКИЙ ОБРАЗ-ІКОНУ

Св. Свщмч. Йосафата Кунцевича, ЧСВВ

з нагоди

СТОРІЧЧЯ ПОГО КАНОНІЗАЦІЇ (1867-1967)

Нагорода за Образ-Ікону:

1. \$1,000.00; 2. \$500.00; 3. \$300.00;

ВИМОГИ:

1. Образ-Ікон Св. Йосафата має:

а) Зображати святого в чернечій рясі або в архи-рейських ризах.

б) Мати розмір 43" x 33" (цалі).

в) Бути намальований олійними фарбами або темпе-рою.

г) Бути відданий до Протоігуменату найдалше до 30-го вересня 1967 року.

2. Мистецьке Жюрі оцінить образи-ікони і призначить нагороду. Воно також зможе дати і більше нагород за інші образи чи ікони.

3. Всі нагороджені образи-ікони Св. Йосафата стануть власністю Отців Василіян у ЗДА з правом репродукції. За ближчими поясненнями щодо конкурсу, просимо звертатися на адресу:

Very Rev. NICHOLAS M. KOHUT, OSBM
Provincial Superior
22 East 7th Street New York, N.Y. 10008

RESORT FOR SALE

Spring Glen, N.Y.
БАКАЦІЙНИЙ РЕСОРТ, 55 кімнат і апартам., повн. умеб., на чудових 3 акр. з гарним ви-дом. Відпочинковий будинок, дім на цілий рік. 250 фут гли-бока червона криниця, багата в мінерали. Ідеальне положен-ня. Додатко. \$10,000. Ціна \$30,000. \$10,000 готівки. За по-добриями пити:

Shaanan, 735 Walton Avenue
Brook, N.Y. 10451

До винаймю

ДО ВИНАЙМУ ЧОТИРИ КІМНАТНЕ МЕШКАННЯ

522 E. 6th St., New York City

EAST NEW YORK, BROOKLYN

До винаймю 4 кімнати Парове опівання і гаряча вода, добра комунікація. Контроль ренти.
Тел.: DI 2-4975